



MACCHINA ESPRESSO LAVAZZA BLUE



Servizio Clienti Lavazza BLUE
C.so Novara, 59 - 10154 TORINO
Tel. +39.011.2277000 - Fax +39.011.2398333
E.mail: info@lavazzablue.it
www.lavazzablue.it

MANUALE DI ISTRUZIONI

TIPO TYPE TYP LB 1000 - LB 1001 - LB 1002



AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

Alla consegna la macchina è imballata nell'apposita scatola personalizzata; il contenuto dell'imballo è:

- Controllare che non manchi nulla, che non vi siano danni alla macchina e all'imballo. In caso di pezzi mancanti o danneggiati rivolgersi subito al rivenditore, prima di effettuare qualsiasi operazione di installazione.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

Questa macchina è costruita per erogare caffè espresso o vapore, prestare sempre molta attenzione a non scottarsi con un utilizzo improprio.

I particolari che compongono l'imballaggio (scatola, polistirolo espanso, sacchetti ecc...) non devono assolutamente essere lasciati alla portata dei bambini perché possono essere potenziali fonti di pericolo. Non disperdere i particolari dell'imballaggio nell'ambiente.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa (vedere sull'adesivo posto sulla parte inferiore della macchina) corrispondano a quelli della rete di distribuzione elettrica. L'installazione deve essere effettuata secondo le norme vigenti nel paese in cui la macchina viene installata, secondo le istruzioni del costruttore e da personale qualificato o che abbia letto il presente manuale.

Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua.

Non utilizzare mai prolunghe in locali adibiti a bagno o doccia.

NOTE:



Dichiarazione di Conformità CE del Costruttore

CE Conformity Declaration of the manufacturer

sgl italia s.r.l. con sede in via Cocito, 23 – 14040 Castelnuovo Calcea (Asti) – Italia e sede legale strada San Mauro, 25 – 10156 Torino,
The **sgl italia s.r.l.** company situated in via Cocito, 23 – 14040 Castelnuovo Calcea (Asti) – Italy and with registered office in strada San Mauro, 25 – 10156 Torino.

DICHIARA sotto la propria responsabilità che il prodotto sotto identificato:
DECLARES under its own responsibility that the product under identified:

Modello	Lavazza BLUE Famiglia LB 1000-LB 1001-LB 1002
Model	

con caratteristiche d'alimentazione e l'anno di costruzione indicate sulla targa apposta sullo stesso è conforme ai seguenti documenti normativi:
with alimentantion characteristics and year of building indicated on its plate, is conforms to the following standards documents:

CEI EN 60335-2-15/1977 e quindi ai requisiti essenziali della Direttiva Basse Tensioni 73/23 CEE e successiva modificazione 93/68 CEE; EN 55014-1/1993 con A1:97 e A2:99; EN 61000-3-2/1995 con A1:98 e A2:98; EN 61000-3-3/1995, EN 55014-2/1997, EN 61000-4-3/1995, EN 61000-4-4/1995, EN 61000-4-5/1995, EN 6100-4-6/1996, EN 61000-4-11/1994 e quindi ai requisiti essenziali della Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 89/336 CEE e successiva modificazione 92/31 CEE ed ai requisiti essenziali della Direttiva Macchine 98/37 CEE.

CEI EN 60335-2-15/1997 and therefore to the basic requirements of Low Voltage Directive 73/23 EEC and subsequent modification 93/68 EEC; EN 55014-1/1993 (with A1:97 and A2:99), EN 61000-3-2/1995 (with A1:98 and A2:98), EN 61000-3-3/1995, EN 55014-2/1997, EN 61000-4-3/1995, EN 61000-4-4/1995, EN 61000-4-5/1995, EN 6100-4-6/1996, EN 61000-4-11/1994 89/336 EEC and therefore to the basic requirements of Electromagnetic Compatibility Directive 89/336 EEC and subsequent modification 92/31 EEC and to the basic requirements of Machine Directive 98/37 EEC.

Castelnuovo Calcea, li 18/02/2004

sgl italia s.r.l.
L'Amministratore Unico
The Managing Director
Sig. Sergio Cortese

Svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione onde evitare pericolosi surriscaldamenti.

Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Scollegare sempre l'apparecchio quando si effettua il riempimento del serbatoio con acqua o qualsiasi operazione di controllo.

Non lasciare mai che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da personale non autorizzato e che non abbia letto questo manuale.

In caso di guasto, mal funzionamento o per riparazioni considerate di manutenzione straordinaria, spegnere l'apparecchio senza manometterlo e senza intervenire. Per riparazioni rivolgersi solo ed esclusivamente a personale qualificato o ad un centro di assistenza autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di queste norme può compromettere la sicurezza dell'impianto.

Non disperdere la macchina nell'ambiente, per il corretto smaltimento rivolgersi ad un centro autorizzato o contattare il costruttore che darà delucidazioni in merito.

Posizionare l'apparecchio a circa 15 cm da pareti o altre macchine in modo da favorire l'aerazione.

Prima di procedere a qualsiasi operazione di installazione, manutenzione ecc...il tecnico deve indossare guanti da lavoro e scarpe antinfortunistiche.

Per qualsiasi comunicazione d'osservazioni tecniche o guasti al costruttore indicare sempre il nome del modello e il numero di matricola dell'apparecchio; i dati sono riportati sull'etichetta posta sotto la base della macchina.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO FIG.A-B-G

1= portello inserimento capsula; **2=** sede inserimento capsula; **3=** coperchio superiore; **4=** coperchio serbatoio; **5=** serbatoio acqua; **6=** cavo di alimentazione; **7=** cassetto raccogli capsule; **8=** leva erogazione caffè/vapore; **9=** interruttore generale luminoso; **10=** cassetto raccogli gocce; **11=** griglia appoggia tazze; **12=** led luminoso verde; **13=** led luminoso arancio; **14=** leva di comando tubo vapore; **15=** beccuccio erogazione caffè; **16=** cannetta monta latte; **17=** tubo vapore; **18=** addolcitore (opzionale); **19=** cestello interno; **20=** tacca livello acqua.

INSTALLAZIONE FIG.A - G

Prima di procedere alla installazione leggere accuratamente il paragrafo "Avvertenze generali di sicurezza".

Estrarre l'apparecchio dal proprio imballo.

Posizionare l'apparecchio in piano e in posizione stabile.

Posizionare l'apparecchio in ambienti chiusi e a temperatura ambiente superiore 5°C. Riempire il serbatoio **5** con acqua potabile naturale. Utilizzare acqua potabile naturale oppure, se l'acqua dell'impianto fosse particolarmente calcarea, acqua minerale naturale.

Chiudere il coperchio serbatoio **4**.

Allacciare l'apparecchio ad una presa di corrente MUNITA DI TERRA utilizzando il cavo di alimentazione **6** in dotazione. Accertarsi che la presa sia adatta a sopportare il carico della macchina (vedi caratteristiche tecniche). Non utilizzare prese multiple e/o prolunghie.

Premere l'interruttore generale luminoso **9** posto sulla fiancata destra della macchina. Il led verde **12** deve essere acceso ed indica che la macchina è alimentata. Se il led verde **12** è spento può significare:

- il portello inserimento capsula **1** è aperto;
- il cassetto raccogli capsule **7** è pieno;
- il cassetto raccogli capsule **7** è mal inserito.

Il raggiungimento della temperatura di utilizzo ideale è segnalato dalla prima accensione del led arancio **13** (successivi lampeggi dello stesso sono insignificanti), a questo punto la macchina è pronta per l'utilizzo.

PREPARAZIONE DEL CAFFÈ FIG.B-C-D-E-F-G

Per ottenere un ottimo caffè è necessario che la macchina sia calda, si consiglia pertanto di accenderla qualche minuto prima dell'utilizzo.

1) Posizionare la tazzina nell'apposita sede sotto il beccuccio erogazione **15** (FIG.B). Aprire il portello inserimento capsula **1** (FIG.D).

Inserire la capsula nell'apposita sede **2** e richiudere il portello fino a completa chiusura (FIG.D). Ruotare la leva **8** in senso orario sul simbolo della tazza di caffè (FIG.C). Raggiunta la quantità di erogazione caffè desiderata riportare la leva **8** in posizione centrale.

2) se si desidera erogare il caffè in un tazzone o bicchiere grande occorre spostare la griglia appoggia tazze **11** sulla posizione inferiore (FIG.E-F) ed erogare il caffè come descritto sopra.

Le capsule utilizzate vengono raccolte nell'apposito cassetto **7**.

PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO FIG.H-A

Innanzitutto, onde evitare scottature, non toccare mai il tubo erogazione vapore/cannetta monta latte con le mani, ma per orientarlo, usare la leva di comando tubo erogazione vapore **14**.

Per ottenere il vapore seguire le seguenti istruzioni:

lasciando il tubo vapore in posizione di riposo (FIG.A) ruotare la leva **8** in senso antiorario sul simbolo del vapore, ci sarà un'iniziale erogazione di acqua, che finirà direttamente nel cassetto raccogli gocce; dopo qualche istante, quando l'erogazione di vapore diventa consistente, interrompere l'erogazione riportando la leva **8** in posizione centrale. Ruotare quindi, il tubo vapore usando la leva di comando **14**, immergere circa metà della cannetta monta latte **16** nella tazza contenente il latte, versato in precedenza e riportare la leva **8** sulla posizione del simbolo del vapore.

Al raggiungimento della quantità di schiuma desiderata interrompere l'erogazione riportando la leva **8** in posizione centrale. Aggiungere ora il latte all'espresso che avete preparato in precedenza.

IMPORTANTE: al termine dell'erogazione ripulire la cannetta e il tubo vapore, con un panno umido.

MANCANZA ACQUA

Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio deve essere sempre superiore all'indicazione di minimo **20**. Per il riempimento, sfilare il serbatoio dalla sua sede e riempirlo (FIG.M)

CASSETTO RACCOGLI CAPSULE PIENO FIG.G

Questa macchina è dotata di un cassetto raccogli fondi, al cui interno si trova un cestello **19** che può contenere circa 14 capsule esauste; superate le quali la macchina si blocca, condizione segnalata dallo spegnimento led verde **12**. Per ripristinare la macchina occorre svuotare il cestello interno **19** delle capsule esauste, il cassetto raccogli gocce e quindi inserire nuovamente il cassetto nell'apposita sede, il led verde si accenderà.

MANUTENZIONE E PULIZIA FIG.A-G

Vuotare periodicamente, ogni 2/3 giorni o comunque quando è pieno, il cestello contenitore **19**, e cassetto raccogli gocce **10** dai residui liquidi. Pulire il vano erogazione, la griglia poggia tazza **11**, il cassetto **10** utilizzando un comune panno leggermente imbevuto di acqua calda e sapone neutro oppure una spazzola, asciugare bene. Non utilizzare per la pulizia sostanze o materiali abrasivi. Non immergere mai la macchina in acqua.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua **5**, sfilare (se presente) l'addolcitore **18** con una trazione verso l'alto, lavare con cura entrambi i componenti e pulire da possibili residui di calcare. Asciugare e rimontare accuratamente.

ADDOLCITORE - NON INCLUSO - FIG.A

L'addolcitore **18**, non è incluso nella confezione della macchina, ma può essere fornito, dalla Lavazza o dal rivenditore autorizzato ed ha lo scopo di decalcificare l'acqua, la sostituzione del medesimo deve essere fatta dopo circa 600 erogazioni, oppure dopo un periodo di utilizzo di circa 6 mesi.

INSTALLAZIONE ADDOLCITORE FIG.LM-N

Se si tratta di prima installazione, si consiglia, per attivare le resine, di sciacquarlo con abbondante acqua, dopo di che sollevare il coperchio serbatoio **4** come in figura e inserire il filtro nella sede apposita mediante una leggera pressione verso il basso. Verificare sempre il corretto inserimento, come indicato in figura **LM**. Per sostituirlo, estrarre il filtro sollevandolo verso l'alto come indicato in figura **N**.

IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DALL'INOSSERVANZA DELLE SUDETTE NORME.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Altezza: 365 mm. Larghezza: 275 mm. - Profondità: 290 mm. - Peso: 10 Kg circa.

Tensione di alimentazione: 230V ~ 50Hz

Potenza installata: 1050W.

Capacità serbatoio: 1,4 litri.

SICUREZZE

Termofusibile: 2 x 167°C.

Microinterruttore chiusura sportello.

Sensore cassetto raccogli capsule pieno.